

Distr.: Limited 9 March 2007

Russian

Original: English

## Комиссия по наркотическим средствам

Пятидесятая сессия
Вена, 12-16 марта 2007 года
Пункты 4 и 11 предварительной повестки дня\*
Последующие меры по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и организация работы Комиссии

Канада, Панама, Перу и Эквадор: проект резолюции

Меры по достижению цели определить к 2009 году прогресс в осуществлении деклараций и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии

Комиссия по наркотическим средствам,

напоминая о том, что в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>1</sup>, Ассамблея призвала все государства учитывать результаты этой сессии при формулировании национальных стратегий и программ и представлять Комиссии по наркотическим средствам на двухгодичной основе доклады о прилагаемых ими усилиях по достижению поставленных на 2003 и 2008 годы целей и задач, которые изложены в Политической декларации, и просила Комиссию проанализировать эти доклады в целях укрепления совместных усилий, направленных на решение мировой проблемы наркотиков,

признавая, что международные договоры о контроле над наркотиками и решения двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, особенно Политическая декларация, Декларация о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>2</sup> и меры по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков, образуют комплексную основу для осуществления государствами и соответствующими международными организациями мероприятий по контролю над наркотиками, и подчеркивая

V.07-81368 (R) 120307 130307



<sup>\*</sup> E/CN.7/2007/1.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

необходимость последовательности усилий по осуществлению этих мероприятий,

ссылаясь на свою резолюцию 42/11, в которой она просила Директораисполнителя подготовить единый доклад за двухгодичный период, в котором будут также изложены трудности, возникающие в ходе реализации целей и задач, согласованных на двадцатой специальной сессии, и постановила представить в 2003 и 2008 годах Генеральной Ассамблее доклад о прогрессе в реализации целей и задач, поставленных в Политической декларации,

ссылаясь также на свою резолюцию 49/1, в которой она призвала Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности установить связь с национальными и региональными экспертами из всех регионов мира, а также с экспертами из соответствующих международных организаций в области контроля над наркотиками по вопросам сбора и использования дополнительных данных и специальных знаний, связанных с наркотиками, для содействия проведению государствами-членами глобальной оценки осуществления деклараций и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

подчеркивая ценность объективной, научно обоснованной, сбалансированной и ясной оценки государствами-членами общего прогресса и возникших трудностей в процессе достижения целей и задач, поставленных Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

обращая особое внимание на то, что после завершения этой глобальной оценки государствам-членам следует в течение некоторого времени ее итоги, опираясь на основополагающие принципы международных договоров о контроле над наркотиками и уделяя должное внимание мерам, которые приносят положительные результаты, и аспектам, которые требуют наибольших усилий,

ссылаясь на свою резолюцию 49/2, в которой она рекомендовала неправительственным организациям проанализировать свои собственные достижения в решении проблемы наркотиков и сообщить о ходе проводимой ими работы соответствующим национальным правительственным органам в рамках представления докладов по целям и задачам, поставленным Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

признавая необходимость проведения надлежащей и тщательной оценки программ, направленных на осуществление деклараций и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

признавая, что для сбора и анализа информации, в том числе информации от национальных и региональных специализированных органов, требуется достаточное время, чтобы обеспечить основанную на результатах всеобъемлющую оценку глобальных усилий, направленных на решение проблемы наркотиков, в рамках представления докладов о достижении целей, поставленных Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

*отмечая* с признательностью роль, которую гражданское общество и региональные организации могут играть в представлении, для рассмотрения государствами-членами, дополнительной информации относительно различных аспектов сокращения предложения и спроса, которые охвачены планами

действий, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии.

- 1. постановляет провести на своей пятьдесят второй сессии в 2009 году этап заседаний на уровне министров для обеспечения того, чтобы у государствчленов было достаточно времени для всеобъемлющей подготовки к проведению объективной, научно обоснованной, сбалансированной и ясной глобальной оценки хода осуществления деклараций и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии;
- 2. постановляет также посвятить тематические прения на своей пятьдесят первой сессии представлению и обсуждению соответствующей дополнительной информации, которая могла бы оказать государствам-членам помощь в проведении первоначального анализа проблемы наркотиков в рамках представления докладов по целям и задачам, поставленным Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и просит Секретариат предложить соответствующим региональным организациям и организациям гражданского общества принять участие в тематических прениях и представить соответствующую информацию, которая могла бы оказать государствам-членам помощь в проведении ими обсуждений;
- 3. постановляет далее, что на ее пятьдесят первой сессии государствачлены приступят к активному обсуждению этапа заседаний на уровне министров, который будет проведен на ее пятьдесят второй сессии в 2009 году, включая возможное принятие политической декларации в ходе этапа заседаний на уровне министров;
- 4. просит Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить на ее пятьдесят первой сессии доклад, подготовленный в соответствии с резолюцией 42/11 и объединяющий информацию, которая была собрана на основе всех предыдущих вопросников к докладам за двухгодичный период.

3